

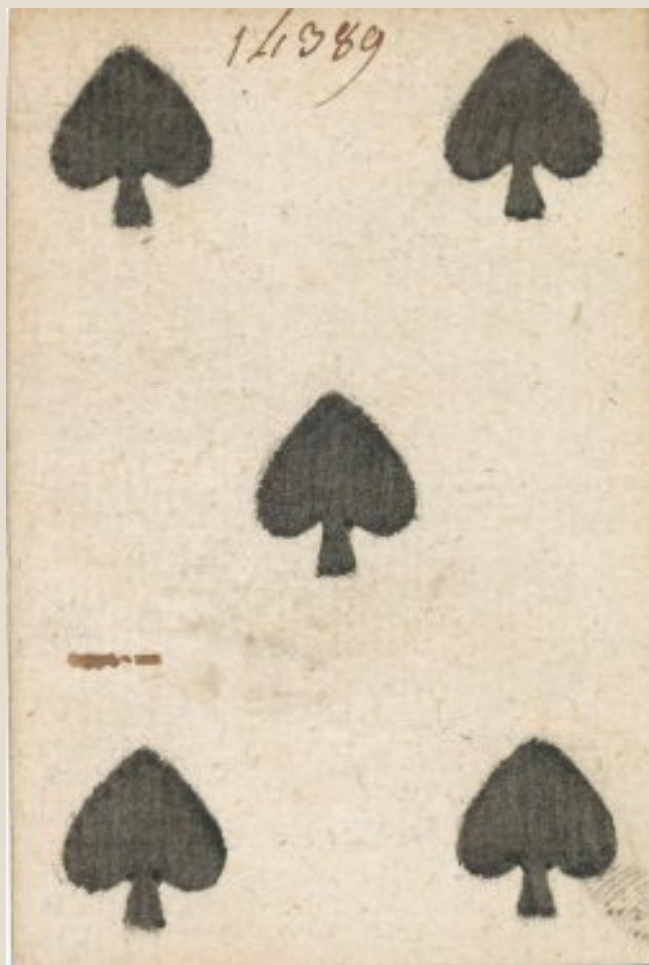


DE OPENBIBLIO AL KOHA

**NOVA RETKATALOGO DE
BIBLIOTEKO JUAN RÉGULO PÉREZ**

**ANA MANERO
75^a HISPANA KONGRESO DE ESPERANTO
HERRERA DEL DUQUE, 2016**

Kataloga slipo sur la dorso de najpo



.chap. .608.
le triomphe de s.
joachim et de sainte
anne par notre maître
f. charles véron prieur
des ermites de s. augustin
en ournay. ournay
a. quinqué' 1624.
in 16. veau.

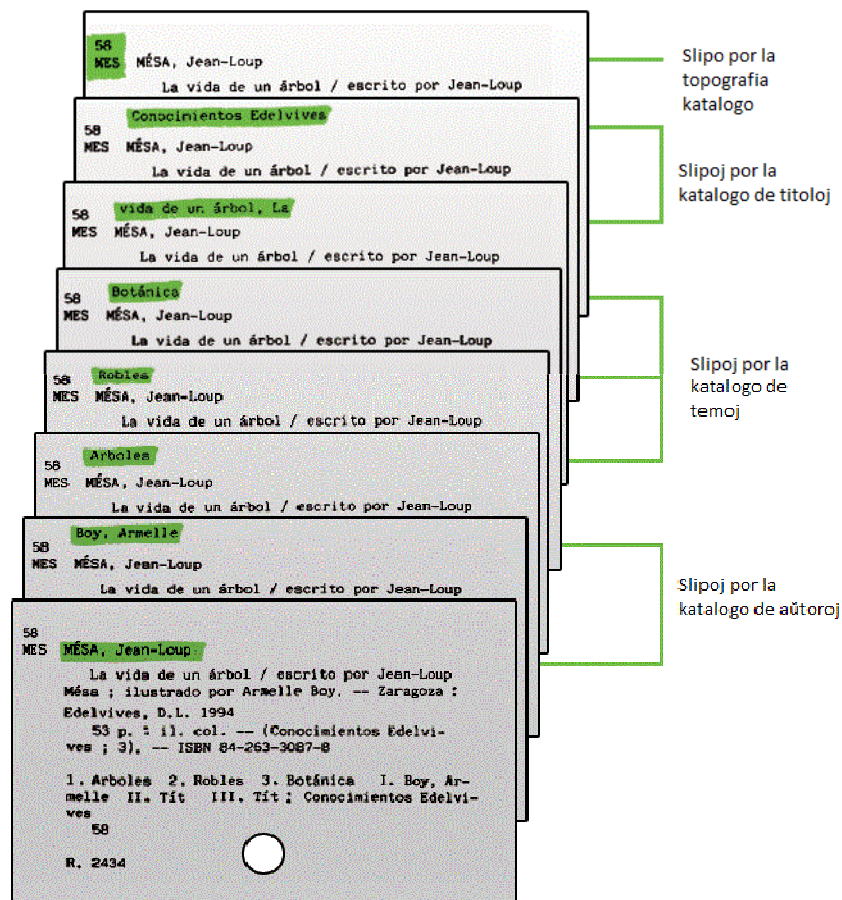
5301

paris. d'artois

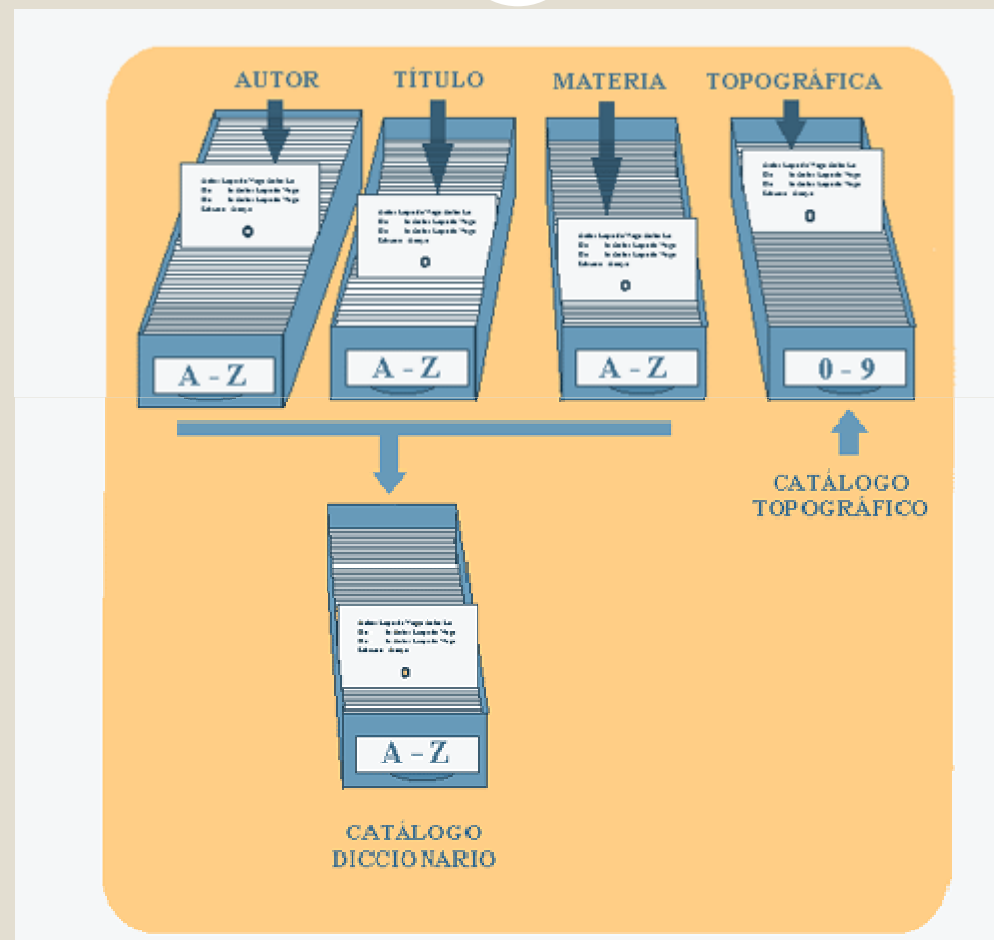
Slipara katalogo



Kolekto de slipoj por unu eldonitaĵo



Distribuo de la slipoj inter la diversaj katalogoj



Nunaj retkatologoj



Ĉefpaĝo de la retkatalogo en OpenBiblio



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez × Biblioteko Juan Régulo Pé... × +

www.esperanto.es/openbiblio/opac/ Buscar

Biblioteko Juan Régulo Pérez Hodiaŭa dato: 04.03.2016

» Serĉado
[Helpo](#)

Retkatalogo (OPAC)

Bovenon al nia retkatalogo. Trovu en ĝi bibliografian informon pri la dokumentoj disponeblaj en nia biblioteko.

Serĉdemando

Ŝlosilvorto Serĉu Ŝanĝu cx -> ĉ, ktp.

* Nepras skribi la vortojn kun gustaj supersignoj au aliaj diakritaĵoj. Se la supersignita litero estas majuskla, oni devas majuskligi ĝin por sercado.

[Retkatalogo \(OPAC\)](#) | [Helpo](#)

powered by
OpenBiblio
a free library system

Realigita per OpenBiblio-versio: 0.7.1 Versio de datumbazo 0.7.1
Kopirajto © 2002-2012 Dave Stevens, et al.
licence de [GNU General Public License](#)

14:07
04/03/2016

Serĉeblecoj en Openbiblio



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

www.esperanto.es/openbiblio/opac/ Buscar

Biblioteko Juan Régulo Pérez Hodiaŭa dato: 04.03.2016

» Serĉado
[Helpo](#)

Retkatalogo (OPAC)

Bovenon al nia retkatalogo. Trovu en ĝi bibliografian informon pri la dokumentoj disponeblaj en nia biblioteko.

Serĉdemando

Ŝlosilvorto Serĉu Ŝanĝu cx -> ĉ, ktp.

Ŝlosilvorto
Titolo
Aŭtoro
Fakvorto
Signaturo

la vortojn kun gustaj supersignoj au aliaj diakritaĵoj. Se la supersignita litero estas majuskla, oni devas majuskligi ĝin por sercado.

[Retkatalogo \(OPAC\)](#) | [Helpo](#)

powered by
OpenBiblio
a free library system

Realigita per OpenBiblio-versio: 0.7.1 Versio de datumbazo 0.7.1
Kopirajto © 2002-2012 Dave Stevens, et al.
licence de [GNU General Public License](#)

14:09
04/03/2016

Ekzemplo de serĉado laŭ aŭtoro



The screenshot shows a web browser window with the following elements:

- Browser Tabs:** "Bitoteko: Komenco" and "Biblioteko Juan Régulo Pérez".
- Address Bar:** "www.esperanto.es/openbiblio/opac/index.php" with a search icon and the word "Buscar".
- Page Header:** "Biblioteko Juan Régulo Pérez" in a blue bar, with "Hodiaŭa dato: 09.06.2016" on the right.
- Navigation:** "» Serĉado" and "Helpo" links in the left sidebar.
- Main Content:**
 - Retkatalogo (OPAC):** "Bovenon al nia retkatalogo. Trovu en ĝi bibliografian informon pri la dokumentoj disponeblaj en nia biblioteko."
 - Serĉdemando:** A search form with a dropdown menu set to "Aŭtoro", a text input field containing "Dek, Liven", and a "Serĉu" button. A checkbox is checked with the text "Ŝanĝu cx -> ĉ, ktp."
 - Instructions:** "* Nepras skribi la vortojn kun gustaj supersignoj au aliaj diakritajoj. Se la supersignita litero estas majuskla, oni devas majuskligi ĝin por serĉado."
 - Footer:** "Retkatalogo (OPAC) | Helpo", "powered by OpenBiblio a free library system", "Realigita per OpenBiblio-versio: 0.7.1 Versio de datumbazo 0.7.1", "Kopirajto © 2002-2012 Dave Stevens, et al.", and "licence de GNU General Public License".

The Windows taskbar at the bottom shows the search bar "Buscar en la web y en Windows", various application icons, and the system clock "20:27 09/06/2016".

Ordigeblecoj de la rezultoj



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Bitoteko: Komenco x Biblioteko Juan Régulo Pérez x +

www.esperanto.es/openbiblio/shared/biblio_search.php Buscar

Biblioteko Juan Régulo Pérez Hodiaŭa dato: 09.06.2016

[Serĉu denove](#)
» [Rezultoj](#)
[Helpo](#)

11 rezultoj trovitaj laŭ aŭtoroj ([ordigu laŭ titolo](#)).

Rezultoj:

1.	Título: Astura bukedo
	Aŭtoro: Campoamor, Ramón de
	Speco: libro
	Kolekto: fikcio
	Signaturo: 4950 0179
	Ekzemplera barkodo: lbx2002hef004950jc Stato: disponebla
2.	Ekzemplera barkodo: lbx0000mel000179yy Stato: disponebla
3.	Título: FAMo: unuakta teatraĵo unufoja
	Aŭtoro: Cruz, Marcos
	Speco: komputila k-disko
	Kolekto: HEF
	Signaturo: 5576
	Neniu disponebla ekzemplero.
4.	Título: Ekstretoj
	Aŭtoro: Fernández, Miguel
	Speco: libro
	Kolekto: HEF
	Signaturo: 3344
	Ekzemplera barkodo: lbx1998hef003344ga Stato: disponebla

Buscar en la web y en Windows

20:25 09/06/2016

Ekzemplo de bibliografia rikordo



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Bitoteko: Komenco x Biblioteko Juan Régulo Pérez x +

www.esperanto.es/openbiblio/shared/biblio_view.php?bibid=3050&tab=opac

Buscar

Hodiaŭa dato: 09.06.2016

[Serĉu denove](#)
» Bibliografia informo
[Helpo](#)

Baza bibliografia informo:

Speco:	libro
Kolekto:	HEF
Signaturo:	6042
Titolo:	Platero kaj mi
Titol-aldono:	andaluza elegio
Auxtoro:	Jiménez, Juan Ramón
Verkinto(j):	Juan Ramón Jiménez ; tradukis Liven Dek ; [deseĝnaro, Pedro Ullate López]
Montru ĉe retkatalogo (OPAC):	jes

Ekzemplera informo:

Barkodo	Priskribo	Stato	Stato-dato	Redonenda
lhx2009hef006042ga		Disponebla	2009-09-22 11:18:51	

Aldona bibliografia informo:

Fakvorto:	Hispanlingvaj prozpoemoj
Fakvorto:	Esperantaj tradukoj
Depon-numero:	Z 2321-2009
ISBN:	978-84-930304-3-0
Eldonloko:	Málaga
Eldoninto:	Andaluza Esperanto-Unuiĝo
Eldondato:	2009
Priskribo (Amplekso, pagoj...):	200 p.
Priskribo (Aliaj detaloj):	il.
Priskribo (Mezuroj):	18 cm
Serio:	Hispana literaturo
Volumo / numero:	9
Noto:	Traduko de: Platero y yo

20:25
09/06/2016

Ĉefpaĝo de la retkatalogo en Koha



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

← biblioteko.esperanto.es Buscar


Biblioteko Juan Régulo Pérez

Buscar Ir

[Búsqueda avanzada](#) | [Búsqueda de autoridad](#)

Inicio


[Bitoteko](#)
[Tradukoteko](#)
[Virtuala biblioteko](#)
[Bibliotekistejo](#)



[Deŝuti rikordojn / Descargar registros](#)

KATALOGO
Bovenon al nia retkatalogo. Trovu en ĝi bibliografian informon pri la dokumentoj disponeblaj en nia biblioteko.

CATÁLOGO
Bienvenidos a nuestro catálogo, donde encontrará información bibliográfica sobre los documentos que alberga nuestra biblioteca.



Serĉeblecoj en Koha: baza serĉado



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

← biblioteko.esperanto.es 🔍 Buscar


Biblioteko Juan Régulo Pérez

Busca Ir

Búsqueda por: Autoridad


Inicio

Bitoteko Tradukoteko Virtuala biblioteko Bibliotekistejo



KATALOGO
Bovenon al nia retnatalogo. Trovu en ĝi bibliografian informon pri la dokumentoj disponeblaj en nia biblioteko.

CATÁLOGO
Bienvenidos a nuestro catálogo, donde encontrará información bibliográfica sobre los documentos que alberga nuestra biblioteca.



Hispana Esperanto-Federacio
Rodríguez San Pedro 13-3-7
ES-28015 Madrid
biblioteko(ĉe)esperanto(punkto)es

Idiomas: Español English

Buscar en la web y en Windows

14:09 04/03/2016

Serĉado laŭ specoj de dokumentoj



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-search.pl

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Búsqueda avanzada

Buscar por:

Palabra clave

y Palabra clave

y Palabra clave

Buscar Más opciones Nueva búsqueda

Tipo de ítem

Limitar a cualquiera de los siguientes:

<input type="checkbox"/> Archivo	<input type="checkbox"/> Bildo	<input type="checkbox"/> Broŝuroj	<input type="checkbox"/> Disko kompakta
<input type="checkbox"/> Disko vinila	<input type="checkbox"/> Elektronika risurco	<input type="checkbox"/> Filmoj	<input type="checkbox"/> Kasedo muzika
<input type="checkbox"/> Kasedo parola	<input type="checkbox"/> Libro	<input type="checkbox"/> Lumbildo	<input type="checkbox"/> Mapo
<input type="checkbox"/> Objekto	<input type="checkbox"/> Partituro	<input type="checkbox"/> Periodaĵo	<input type="checkbox"/> Video-bendo
<input type="checkbox"/> Video-disko			

Buscar en la web y en Windows

14:11 04/03/2016

Plibonigita serĉado



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-search.pl

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Búsqueda avanzada

Buscar por:

Palabra clave

y Palabra clave

y Palabra clave

Palabra clave
Materia
Título
Autor
Editor
Ubicación de editorial
ISBN
Código de barras

Buscar Más opciones Nueva búsqueda

siguientes:

<input type="checkbox"/> Archivo	<input type="checkbox"/> Bildo	<input type="checkbox"/> Broŝuroj	<input type="checkbox"/> Disko kompakta
<input type="checkbox"/> Disko vinila	<input type="checkbox"/> Elektronika risurco	<input type="checkbox"/> Filmoj	<input type="checkbox"/> Kasedo muzika
<input type="checkbox"/> Kasedo parola	<input type="checkbox"/> Libro	<input type="checkbox"/> Lumbildo	<input type="checkbox"/> Mapo
<input type="checkbox"/> Objekto	<input type="checkbox"/> Partituro	<input type="checkbox"/> Periodaĵo	<input type="checkbox"/> Video-bendo
<input type="checkbox"/> Video-disko			

Buscar en la web y en Windows

14:11 04/03/2016

Plibonigita serĉado: pli da eblecoj



The screenshot displays the Koha library search interface. The browser address bar shows the URL `biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-search.pl?expanded_options=1`. The page title is "Biblioteko Juan Régulo Pérez". Below the title, there are links for "Búsqueda avanzada" and "Búsqueda de autoridad". The main search area is titled "Buscar por:" and features a dropdown menu currently set to "Palabra clave". A red box highlights this dropdown menu, which is open to show a list of search options: "Materia y términos relacionados", "Título", "Frase de título", "Título de publicación periódica", "Signatura", "Ubicación en estantería", "Autor", "Frase de autor", "Nombre corporativo", "Nombre de conferencia", "Frase de nombre de conferencia", "Nombre personal", "Frase de nombre personal", "Notas/comentarios", "Currículum", "Editor", "Ubicación de editorial", "Numero estándar", "ISBN", and "ISSN". Below the search input fields, there are buttons for "Buscar", "Menos opciones", and "Nueva búsqueda". At the bottom of the search area, there is a section titled " Fuentes:" with icons and labels for "Bildo", "Elektronika risurso", "Libro", "Broŝuroj", "Filmoj", "Disko kompakta", "Kasedo muzika", and "Mapo". The Windows taskbar at the bottom shows the time as 14:12 on 04/03/2016.

Plibonigita serĉado: buleana serĉado



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-search.pl?expanded_options=1

Buscar

koha Listas

Biblioteko Juan Régulo Pérez

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Búsqueda avanzada

Buscar por:

Palabra clave

y

y

o

no

Palabra clave

Palabra clave

Buscar Menos opciones Nueva búsqueda

Tipo de item

Limitar a cualquiera de los siguientes:

Archivo Arhivo

Disko vinila

Kasedo parola

Bildo

Elektronika risurco

Libro

Broŝuroj

Filmoj

Disko kompakta

Kasedo muzika

Mapo

14:12 04/03/2016

Bibliografia rikordo

CAMACHO, Jorge

Titolo / Georgo Kamaĉo ; ilustris Pedro Ullate .-- Loko : Eldonejo, 1998
xx p. : il. ; xx cm

1. Esperanto-Gramatiko.
- I. Titolo.
- II. Ullate, Pedro, ilustrinto

Ekz. 1. Sign. XXX.
Subs. de la aŭtoro

Ekz. 2. Sign. YYY.
Difektita kovrilo

Ekz. 3. Sign. ZZZ.
Ne pruntebla

Aŭtoritata rikordo pri
persono

CAMACHO, Jorge
Uzata de
KAMAĈO, Georgo

Aŭtoritata rikordo pri
temo

Esperanto-Gramatiko

Aŭtoritata rikordo pri
persono

ULLATE, Pedro
Uzata de
ULLATE LÓPEZ, Pedro

Serĉado en aŭtoritatoj



The screenshot shows the Koha library system interface. The browser address bar displays `biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-authorities-home.pl`. The page title is "Biblioteko Juan Régulo Pérez". A search bar contains the text "Catálogo de bibliotecas" and a blue "Ir" button. Below the search bar, there are links for "Búsqueda avanzada" and "Búsqueda de autoridad". The main content area is titled "Búsqueda de autoridad" and contains several dropdown menus: "Tipo de autoridad" (set to "Default"), "Opciones de búsqueda" (set to "Default"), "Termino(s)", "Donde", and "Ordenado por" (set to "Ascendente por cabecera"). A red box highlights the "Opciones de búsqueda" dropdown menu, which is open and shows the following options: "Default", "Chronological Term", "Corporate Name", "Genre/Form Term", "Geographic Name", "Meeting Name", "Personal Name", "Topical Term", and "Uniform Title". The "Default" option is currently selected. At the bottom of the page, there is an "Enviar" button. The Windows taskbar at the bottom shows the search bar with the text "Buscar en la web y en Windows", several application icons, and the system tray with the time "14:12" and date "04/03/2016".

Diversaj eblecoj



The screenshot shows the Koha library system interface. The browser address bar displays `biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-authorities-home.pl`. The page title is "Biblioteko Juan Régulo Pérez". A search bar contains "Catálogo de bibliotecas" and a blue "Ir" button. Below the search bar, there are links for "Búsqueda avanzada" and "Búsqueda de autoridad". The main content area is titled "Búsqueda de autoridad" and contains several dropdown menus: "Tipo de autoridad:" (Default), "Opciones de búsqueda:" (containing a list with "contiene" selected), "Término(s):", "Donde:" (en palabra clave), and "Ordenado por:" (Ascendente por cabecera). A red box highlights the "Opciones de búsqueda:" dropdown menu. The Windows taskbar at the bottom shows the search bar "Buscar en la web y en Windows" and the system tray with the time "14:12" and date "04/03/2016".

Serĉado en konkretaj kampoj



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

← biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-authorities-home.pl ↻ 🔍 Buscar ☆ 📄 📌 🏠 ☰

koha Listas ▾

Biblioteko Juan Régulo Pérez

Buscar Ir

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Búsqueda de autoridad

Bitoteko
Tradukoteko
Virtuala biblioteko
Bibliotekistejo

Deŝuti rikordojn / Descargar registros

Búsqueda de autoridad

Tipo de autoridad:

Opciones de búsqueda:

Término(s):

Donde:

Ordenado por:

Enviar

14:13
04/03/2016

Ekzemplo



The screenshot shows a web browser window with the following elements:

- Browser Tabs:** "Biblioteko Juan Régulo Pérez" and "Biblioteko Juan Régulo Pé...".
- Address Bar:** "biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-authorities-home.pl".
- Search Bar:** "Buscar" with a dropdown menu set to "Catálogo de bibliotecas" and a blue "Ir" button.
- Navigation:** "Búsqueda avanzada" and "Búsqueda de autoridad".
- Left Sidebar:** "Inicio > Búsqueda de autoridad", "Bitoteko", "Tradukoteko", "Virtuala biblioteko", "Bibliotekistejo", and "Deŝuti rikordojn / Descargar registros".
- Main Content Area:** "Búsqueda de autoridad" with the following form fields:
 - Tipo de autoridad: Default
 - Opciones de búsqueda: contiene
 - Término(s): **liven dek** (highlighted in a red box)
 - Donde: en palabra clave
 - Ordenado por: Ascendente por cabecera
- Buttons:** "Enviar" at the bottom of the form.
- Taskbar:** Windows taskbar with search bar "Buscar en la web y en Windows", various application icons, and system tray showing "14:13 04/03/2016".

Serĉrezultoj



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

← biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-authorities-home.pl?op=do_search&type=opac&operator=contains&value=liven ↻ 🔍 Buscar ☆ 📄 📧 ⬇️ 🏠 ☰

Buscar Ir

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Búsqueda de autoridad > Resultados

[Bitoteko](#)
[Tradukoteko](#)
[Virtuala biblioteko](#)
[Bibliotekistejo](#)

Resultados de la búsqueda de autoridad

Deŝuti rikordojn / Descargar registros

Resultados 1 a 3 de 3

Encabezamientos autorizados	Tipo de encabezamiento	Registros bibliográficos	Encabezado completo
Personal Names: Dek, Liven Usado por: Liven Dek ver además: Gutiérrez Adúriz, Miguel	Personal Name	8 registros	Ver encabezado completo
Personal Names: Dek, Liven Omaĝoj	Personal Name	2 registros	Ver encabezado completo
Personal Names: Gutiérrez Adúriz, Miguel ver además: Dek, Liven	Personal Name	14 registros	Ver encabezado completo

Hispana Esperanto-Federacio
Rodríguez San Pedro 13-3-7
ES-28015 Madrid

Buscar en la web y en Windows

14:14
04/03/2016

Ligo inter bibliografiaj kaj aŭtoritataj rikordoj



The screenshot shows a web browser window with the URL `biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-authoritiesdetail.pl?authid=44`. The page title is "Biblioteko Juan Régulo Pérez". The search bar contains "Catálogo de bibliotecas" and "Ir". The search results show "Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad" and "Inicio > Búsqueda de autoridad > Dek, Liven (Personal Name)". The main content area displays "Dek, Liven (Personal Name)" with a red box around "Usado en 8 registros". Below this, it lists "Forma preferida: Dek, Liven", "Usado por: Liven Dek", and "Ver además: Gutiérrez Adúriz, Miguel". A "Notas" section contains the text: "Por verkoj de ĉi aŭtoro verkitaj sub reala nomo, vidu ankaŭ: Gutiérrez Adúriz, Miguel", "Astura bukedo, 1987; d. titolp. (Liven Dek)", "Esperanto, 1995; titolp. (Miguel Gutiérrez Adúriz)", and "BNE, 18-6-2015; (Liven Dek estas pseŭdonimo de Miguel Gutiérrez Adúriz beletraj verkoj originalaj kaj tradukitaj; pliaj pseŭdonimoj: María Zocato Díez, Svena Dun)". The footer includes "Hispana Esperanto-Federacio" and "Rodríguez San Pedro 13-3-7". The Windows taskbar at the bottom shows the time as 14:14 on 04/03/2016.

Eblecoj ordigi la serĉrezultojn



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteca Juan Régulo Pérez x Biblioteca Juan Régulo Pé... x +

← biblioteca.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-search.pl?type=opac&op=do_search&q=an=44

Buscar Catálogo de bibliotecas an=44 Ir

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Resultados de búsqueda para 'an=44'

Refinar su búsqueda

Disponibilidad:
[Limitar a ejemplares disponibles.](#)

Autores
[Camacho, Jorge](#) (3)
[Dek, Liven](#) (8)
[Fernández, Miquel](#) (2)
[Neves, Gonçalo](#) (2)
[Ullate, Pedro](#) (3)
[Mostrar más](#)

Tipos de ítem
[Elektronika resurso](#) (2)
[Libro](#) (6)

Series
[\(Hispana literaturo\)](#) (3)
[\(Serio Originala lit...\)](#) (1)

Su búsqueda retornó 8 resultados.

De-resaltar

[Seleccionar todo](#) [Limpiar todo](#) |

1. **FAMo: unuakta teatraĵo unufoja : (la deknua logo) / [scenejverkis Marcos Cruz]**
por Cruz, Marcos; Dek, Liven.
Tipo de material: Libro; Forma literaria: humor, sátira
Editor: [Madrid] : Hispana Esperanto-Federacio, 2003
Acceso en línea: [Disponible en Bitoteko](#)
Disponibilidad: **Ítems disponibles para préstamo:** Biblioteca Juan Régulo Pérez [5576] (1).

2. **La deka logo / kompilis Ana Manero ; ilustris Pedro Ullate ; reviziis Antonio Valén ; aranĝis Franko Luin**
por Manero, Ana; Ullate, Pedro; Valén, Antonio; Dek, Liven. -- Hispana Esperanto-Federacio
Tipo de material: Libro; Forma literaria:
Editor: [Tyresö] : Inko, 2003
Acceso en línea: [Disponible en Bitoteko](#)
Disponibilidad: **Ítems disponibles para préstamo:** Biblioteca Juan Régulo Pérez [5576] (1).

3. **Astura bukedo / [verkisto, R. de Campoamor, R. Pérez de Ayala, A. González ... et al. ; tradukistoj, Fernando de Diego, Jorge Camacho, Liven Dek]**
por Dek, Liven; Diego, Fernando de; Camacho, Jorge; Campoamor, Ramón de.
Tipo de material: Libro; Formato: impreso; Forma literaria:
Editor: Gijón : Astura Esperanto-Asocio / D.L. 1987
Disponibilidad: **Ítems disponibles para préstamo:** Biblioteca Juan Régulo Pérez [4950] (2).

Relevancia

Relevancia

Popularidad
Popularidad (mayor a menor)
Popularidad (menor a mayor)

Autor
Autor (A-Z)
Autor (Z-A)

Signatura
Signatura topográfica (0-9 a A-Z)
Signatura topográfica (Z-A a 9-0)

Fechas
Publicación/Fecha de Copyright: nuevos a viejos
Publicación/Fecha de Copyright: viejos a nuevos
Fecha de adquisición: Nuevos a viejos
Fecha de adquisición: Viejos a nuevos

Título
Título (A-Z)
Título (Z-A)

No hay imagen de cubierta disponible

14:15
04/03/2016

Ligo inter la retkatalogo kaj Bitoteko



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x +

biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-detail.pl?biblionumber=31&query_desc=an%3D129

Buscar Catálogo de bibliotecas Ir

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Detalles para: FAMo: unuakta teatraĵo unufoĵa

Vista normal Vista MARC Vista ISBD

FAMo: unuakta teatraĵo unufoĵa : (la deknua logo) / [scenejverkis Marcos Cruz]

por Cruz, Marcos [aŭtoro] ; Dek, Liven [Omaĝito]

Tipo de material: Libro

Editor: [Madrid] : Hispana Esperanto-Federacio , 2003

Descripción: 1 CD-ROM (12 p.) : il. kol. k. n. ; 12 cm.

Materia(s): Dek, Liven -- Omaĝoj

Ĝenero/Forma: Teatraĵo originala

Recursos en línea: **Disponibla en Bitoteko**

Disponibla ankaŭ en bitformato

Navegar resultados

Previo Volver a resultados Siguiente >

Imprimir

De-resaltar

Guardar registro

Más búsquedas

Compartir f in G+ Twitter

Existencias (1) Notas de título

Tipo de ítem	Ubicación actual	Colección	Signatura	Estado	Fecha de vencimiento	Código de barras
Elektronika risurso	Biblioteko Juan Régulo Pérez	Kolekto de HEF	5576	Disponible		erf2x2003hef005576am

Buscar en la web y en Windows

14:17 04/03/2016

Ekzemplo



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda


Biblioteca Juan Régulo Pérez x Biblioteca Juan Régulo Pé... x Bitoteko: FAMo : unuakta ... x +

esperanto.es:8080/jspui/handle/11013/23

Bitoteko [Página de inicio](#) [Buscar](#) [Ayuda](#) [Servicios](#)

¡Bienvenido a Bitoteko!

Este es el repositorio digital de la Federación Española de Esperanto



Por favor, use este identificador para citar o enlazar este ítem: <http://hdl.handle.net/11013/23>

Título:	FAMo : unuakta teatraĵo unufoĵa / [scenejverkis Marcos Cruz]
Otros títulos:	La deknuna logo
Autores:	Cruz, Marcos
Materia:	Teatraĵoj originalaj Dek, Liven Omaĝoj
Fecha de publicación:	2003
Editorial:	[Madrid] : Hispana Esperanto-Federacio, 2003
Resumen:	Omaĝlibro dediĉita al Liven Dek
Descripción:	1 pdf ([12] p.) : il.
URI:	http://hdl.handle.net/11013/23

Buscar en la web y en Windows

14:18 04/03/2016

Ebleco gardi la rikordojn divers-formate



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x Bitoteko: FAMo : unuakta ... x +

biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-detail.pl?biblionumber=31&query_desc=an%3A*44*

Buscar Catálogo de bibliotek Ir

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Detalles para: FAMo: unuakta teatraĵo unufoĵa

Vista normal Vista MARC Vista ISBD

FAMo: unuakta teatraĵo unufoĵa : (la deknua logo) / [scenejverkis Marcos Cruz]

por Cruz, Marcos [aŭtoro]; Dek, Liven [Omaĝito]

Tipo de material: Libro

Editor: [Madrid] : Hispana Esperanto-Federacio , 2003

Descripción: 1 CD-ROM (12 p.) : il. kol. k. n. ; 12 cm.

Materia(s): Dek, Liven -- Omaĝoj

Género/Forma: Teatraĵoj originalaj

Recursos en línea: Disponible en Bitoteko

Disponebla ankaŭ en bitformato

Existencias (1) Notas de título

Tipo de ítem	Ubicación actual	Colección	Signatura	Estado	Fecha de vencimiento	Código de barras
Elektronika risurco	Biblioteko Juan Régulo Pérez	Kolekto de HEF	5576	Disponible		erf2x2003hef005576am

Navegar resultados

Previo Volver a resultados Siguiente >

Imprimir

De-resaltar

Guardar registro

- BIBTEX
- Dublin Core (XML)
- MARCXML
- MARC (no-Unicode/MARC-8)
- MARC (Unicode/UTF-8)
- MARC (Unicode/UTF-8, Estándar)
- MODS (XML)
- RIS

Más busq

Compartir

Buscar en la web y en Windows

14:21 04/03/2016

Ebleco plui la serĉon en aliaj datenbankoj



The screenshot shows a web browser window displaying a library catalog page. The browser's address bar shows the URL: `biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-detail.pl?biblionumber=31&query_desc=an%3A*44*`. The page title is "FAMO: unuakta teatraĵo unufoja : (la deknua logo) / [scenejverkis Marcos Cruz]". The author is listed as "Cruz, Marcos [aŭtoro]" and the publisher as "Dek, Liven [Omaĝito]". The material type is "Libro". The description is "1 CD-ROM (12 p.) : il. kol. k. n. ; 12 cm.". The genre is "Teatraĵoj originalaj". The page also shows a table of existing items (Existencias) with columns for item type, location, collection, signature, status, expiration date, and barcode. A red box highlights a dropdown menu titled "Más búsquedas" which lists other search options: "Other Libraries (WorldCat)", "Other Databases (Google Scholar)", "Online Stores (Bookfinder.com)", and "Open Library (openlibrary.org)".

Buscar Catálogo de biblioteko Ir

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Detalles para: FAMO: unuakta teatraĵo unufoja

Vista normal Vista MARC Vista ISBD

FAMO: unuakta teatraĵo unufoja : (la deknua logo) / [scenejverkis Marcos Cruz]

por Cruz, Marcos [aŭtoro]; Dek, Liven [Omaĝito]

Tipo de material: Libro

Editor: [Madrid] : Hispana Esperanto-Federacio , 2003

Descripción: 1 CD-ROM (12 p.) : il. kol. k. n. ; 12 cm.

Materia(s): Dek, Liven -- Omaĝito

Género/Forma: Teatraĵoj originalaj

Recursos en línea: Disponible en Bitoteko

Disponebla ankaŭ en bitformato

Existencias (1) Notas de título

Tipo de ítem	Ubicación actual	Colección	Signatura	Estado	Fecha de vencimiento	Código de barras
Elektronika risurco	Biblioteko Juan Régulo Pérez	Kolekto de HEF	5576	Disponible		erf2x2003hef005576am

Navegar resultados

Previo Volver a resultados Siguiente >

Imprimir

De-resaltar

Guardar registro

Más búsquedas

Compartir

Buscar para este título en:

- Other Libraries (WorldCat)
- Other Databases (Google Scholar)
- Online Stores (Bookfinder.com)
- Open Library (openlibrary.org)

Buscar en la web y en Windows

14:21 04/03/2016

Tesaŭro



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteca Juan Régulo Pérez x Biblioteca Juan Régulo Pé... x Bitoteko: FAMo : unuakta ... x +

biblioteca.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-authorities-home.pl?op=do_search&type=opac&operator=contains&value=gr: Buscar

Buscar Catálogo de bibliotecas Ir

Búsqueda avanzada | Búsqueda de autoridad

Inicio > Búsqueda de autoridad > Resultados

Bitoteko
Tradukoteko
Virtuala biblioteko
Bibliotekistejo

Resultados de la búsqueda de autoridad

Deŝuti rikordojn / Descargar registros

Resultados 1 a 3 de 3

Encabezamientos autorizados	Tipo de encabezamiento	Registros bibliográficos	Encabezado completo
Topical Term: Esperanto Gramatiko ver además: Esperanto Morfologio (Encabezamiento específico) Esperanto Sintakso (Encabezamiento específico)	Topical Term	8 registros	Ver encabezado completo
Topical Term: Esperanto Morfologio ver además: Esperanto Gramatiko (Encabezamiento genérico) Esperanto Vortfarado (Encabezamiento específico) Esperanto Sintakso	Topical Term	1 registros	Ver encabezado completo
Topical Term: Esperanto Sintakso ver además: Esperanto Gramatiko (Encabezamiento genérico) Esperanto Morfologio	Topical Term	1 registros	Ver encabezado completo

14:26 04/03/2016

Pseŭdonimoj



Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

Biblioteko Juan Régulo Pérez x Biblioteko Juan Régulo Pé... x Bitoteko: FAMo : unuakta ... x +

← biblioteko.esperanto.es/cgi-bin/koha/opac-authorities-home.pl?op=do_search&type=opac&operator=contains&value=wa 🔍 Buscar ☆ 📄 📧 ⬇️ 🏠 ☰

Bibliotekistejo

[Deŝuti rikordojn / Descargar registros](#)

Resultados 1 a 4 de 4

Encabezamientos autorizados	Tipo de encabezamiento	Registros bibliográficos	Encabezado completo
Personal Names: Guni, Arieĥ ben (1901-1991) Usado por: Ben Guni, Arieĥ (1901-1991) Arieĥ ben Guni (1901-1991) ver además: Waringhien, Gaston (1901-1991)	Personal Name	1 registros	Ver encabezado completo
Personal Names: Maura, G. E. (1901-1991) Usado por: Maura, Georges E. (1901-1991) ver además: Waringhien, Gaston	Personal Name	1 registros	Ver encabezado completo
Personal Names: Peneter, Georgo Peterido (1901-1991) ver además: Waringhien, Gaston (1901-1991)	Personal Name	1 registros	Ver encabezado completo
Personal Names: Waringhien, Gaston (1901-1991) Usado por: Waringhien, G. (1901-1991) ver además: Maura, G. E. (1901-1991) Guni, Arieĥ ben (1901-1991) Peneter, Georgo Peterido (1901-1991)	Personal Name	15 registros	Ver encabezado completo

Hispana Esperanto-Federacio
Rodríguez San Pedro 13-3-7

14:28
04/03/2016

Proceso



Preĉi la OB-datenbankon kaj transformi ĝin en MARC-XML.

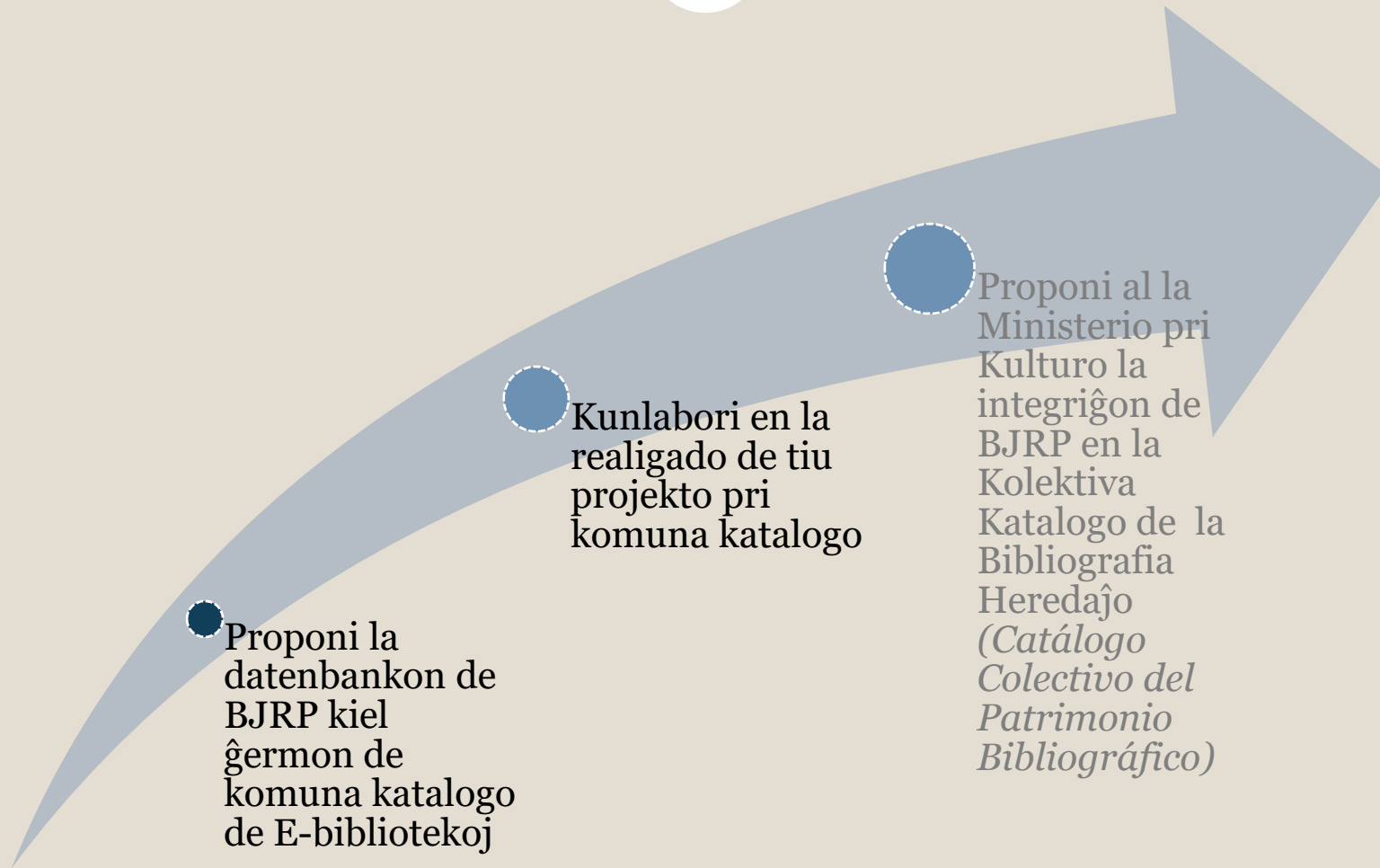
Poluri la katalogadon en MARC-XML kiam temas pri oftaj aŭtomatigeblaj aldonoj.

Transformi la MARC-XML-datenbankon en MARC-formaton.

Alŝuti la katalogon en la nova sistemo Koha.

Poluri la katalogadon de ĉiu bibliografia rikordo kiam temas pri ne aŭtomatigeblaj ŝanĝoj. Samtempe krei la aŭtoritan datenbankon.

Futuraj planoj



Jen nun via vico: ek do al task'!



Dankon pro via atento!



Ana Manero

<http://biblioteko.esperanto.es>

<http://bitoteko.esperanto.es>

www.esperanto.es/biblioteko